

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -
ALEXANDRA GONZALES*

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM021032A

Booking No.
2LIM021032

Consignee
TRAFON GROUP
MERCADO CENTRAL EDIF C NO 1229
ZONA PORTUARIA, PUERTO NUEVO
SAN JUAN, PR 00920

Export References
RUC-SH:20136222725
Shipper information -
Vessel IMO No.: 9215165

Notify Party (see cl. 9)
KELVIN GOMEZ US CUSTOMS BROKER
20 CALLE DIANA, AMELIA INDUSTRIAL
PARK - GUAYNABO, PR 00968
ATTN: GABRIEL MARTINEZ
GABRIEL@KGCHBPR.COM
PHONE: 787-448-4842

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*

Pre-carriage by*

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading
PAITA, PERU

Ocean Vessel
JEPPESEN MAERSK

Voyage
249N

Document to be released at

Freight payable at
SAN JUAN, PR

Port of Discharge
SAN JUAN, PUERTO RICO

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1ST TRANSSHIPMENT PORT: MANZANILLO, PA, TO DISCHARGE PORT SAN JUAN, PR
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MNBU3012740 Seal-Numbers PE0612562 H05134F 004VA346178 0091038 Tare: 4420 kg Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCL/FCL Temp.: +0 °C	1700	BOXES	1700 BOXES WITH FRESH GRAPES SWEET GLOBE VARIETY (1700 CAJAS CON UVAS FRESCAS VARIEDAD SWEET GLOBE) . FDA: 14607087680 HS CODE: 0806.10.00.00 THERMOREGISTERS: 260000779624 - 260000779659 TEMPERATURE: 0.0 C VENTILATION: CLOSED HUMIDITY: OFF COLD TREATMENT FREIGHT PREPAID . "EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE CERTIFICACION GLOBALG.A.P. CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING LIST PE-OPE-FO-093-ES" . * TELEFONOS Y FAX: 7307300		17800.000 kg	
--	------	-------	---	--	--------------	--

1700 BOXES 17800.000 kg

"CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER)
SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS
& NOS.
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT
OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY
IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE
WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER
R WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT

HS SWB 02-21

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD 17-DEC-2022
-----------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue
PAITA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

17-DEC-2022

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO: CRISTIÁN CERNA -
ALEXANDRA GONZALES*

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM021032A

Booking No.
2LIM021032

Consignee
TRAFON GROUP
MERCADO CENTRAL EDIF C NO 1229
ZONA PORTUARIA, PUERTO NUEVO
SAN JUAN, PR 00920

Export References
RUC-SH:20136222725
Shipper information -
Vessel IMO No.: 9215165

Notify Party (see cl. 9)
KELVIN GOMEZ US CUSTOMS BROKER
20 CALLE DIANA, AMELIA INDUSTRIAL
PARK - GUAYNABO, PR 00968
ATTN: GABRIEL MARTINEZ
GABRIEL@KGCHBPR.COM
PHONE: 787-448-4842

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading
PAITA, PERU

Document to be released at | **Freight payable at**
SAN JUAN, PR

Port of Discharge
SAN JUAN, PUERTO RICO

Mode Load Area | **Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE.
INITIAL SET POINT TEMPERATURE: X°C. REEFER AGGREGATE WILL BE PROGRAMMED TO AUTOMATICALLY AMEND THE SUPPLY AIR TEMPERATURE TO Y°C AFTER THE CARGO PROBE TEMPERATURES HAVE BEEN KEPT FOR Z DAYS AT OR BELOW THE REQUIRED MAXIMUM PULP TEMPERATURE AS PER SHIPPERS INSTRUCTIONS. SET TEMPERATURE AND PRE-PROGRAMMED TEMPERATURE CHANGE AS PER SHIPPERS INSTRUCTIONS, EFFECTIVENESS ON CARGO UNKNOWN TO CARRIER.

FREIGHT/CHARGE	BASIS	RATED AS	PREPAID	COLLECT
OCEAN FREIGHT	CONTAINER	5044.000 USD		5044.00 USD
CHILLED ADDITIONAL	CONTAINER	1000.000 USD		1000.00 USD
CAPTAIN PETERS RF	CONTAINER	50.000 USD		50.00 USD
DOCUMENTATION FEE	B/L	55.000 USD		55.00 USD
VALUE PROTECT COOL	CONTAINER	117.000 USD		117.00 USD
CONTAINER PROTECT	CONTAINER	10.000 USD		10.00 USD
DOCUMENTATION FEE	B/L	60.000 USD		60.00 USD
THC IMPORT	CONTAINER	215.000 USD		215.00 USD
CUSTOMS DECLARATIO	B/L	0.000 USD		0.00 USD
				6551.00 USD

Agreement No(s) .: LAMR2019124-00172

HS SWB 02-21

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD 17-DEC-2022
-----------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue
PAITA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

17-DEC-2022

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S